



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 3, 2022

3 de Julio del 2022

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Decimocuarto Domingo del T.O.

Gospel: Luke 10:1-12, 17-20

Evangelio: Lucas 10:1-12, 17-20

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Silvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 10:1-12, 17-20

The Stumbling Block in our Call to bring Faith and Peace to Life

In Luke's Gospel today, the 72 disciples were selected to bring faith to life to all the houses and towns they enter. Thus, Luke said that after appointing the 72 Jesus said to them: "Into whatever house you enter, first say 'Peace to this household.'" As priests we are also appointed to bring faith and peace to whatever parish, city and household we enter, "For every high priest chosen from among men is appointed to act on behalf of men in relation to God, to offer gifts and sacrifices for peace and sins" (Hebrews 5:1). In another passage the scripture said: "They shall teach my people the difference between the holy and the common, and show them how to distinguish between the clean and the unclean" (Ezekiel 44:23). However, the disciples and priests are not the only ones required to do this work. Remember that the 72 disciples were comprised of men and women from various backgrounds and careers; thus, all of us as the present disciples are part of the mission. We are all expected to bring faith and peace to everyone we come into contact with in our home, church, place of work or on the road. To do this work according to the mind of Christ there are many obstacles to maneuver.

Christ knew that the 72 will encounter both material and human obstacles. Thus, preempting the obstacles awaiting them he said: "Behold, I am sending you like lambs among wolves" (Luke 10:3). The wolves here prefigure those who will oppose their teaching or prosecute them because of the Gospel. In addition, laying down the model of their mission he instructed them: "Carry no money bag, no sack, no sandals; and greet no one along the way" (Luke 10:4). By this instruction Christ was figuratively talking about worrying over material needs that would affect their mission if the 72 were to focus more on acquisition of material needs. To retain the image of the apostolic and Christological mission given to all of us as Christ's disciples we are advised to avoid materialism, be contented with what have, and focus on the mission to enhance the faith and peace of Christ to one another. To achieve this goal we must avoid unnecessary distraction from the trappings of the world as we strive to bring faith and peace to our lives and others.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/2/2022 Sat 5:00PM

7/2/2022 Sat 6:30PM

7/3/2022 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners

7/3/2022 Sun 11:30AM + Antonia Hernández Ruiz

7/5/2022 Tue Noon + Reynaldo López

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 10:1-12, 17-20

La piedra de tropiezo en nuestro llamado a dar vida a la fe y la paz

En el Evangelio de Lucas de hoy, los 72 discípulos fueron seleccionados para llevar la fe a todas las casas y pueblos en los que entran. Así, Lucas dijo que después de nombrar a los 72 Jesús les dijo: “En cualquier casa en la que entren, primero digan: ‘Paz a esta casa’”. Como sacerdotes, también estamos designados para llevar la fe y la paz a cualquier parroquia, ciudad y hogar que entra, “Porque todo sumo sacerdote escogido de entre los hombres es constituido para actuar en favor de los hombres en relación con Dios, para ofrecer dones y sacrificios por la paz y por los pecados” (Hebreos 5:1). En otro pasaje la escritura dice: “ENSEÑARÁN A MI PUEBLO LA DIFERENCIA ENTRE LO SANTO Y LO COMÚN, Y LES ENSEÑARÁN A DISTINGUIR ENTRE LO LIMPIO Y LO INMUNDO” (Ezequiel 44:23). Sin embargo, los discípulos y los sacerdotes no son los únicos requeridos para hacer este trabajo. Recuerde que los 72 discípulos estaban compuestos por hombres y mujeres de diversos orígenes y carreras; por lo tanto, todos nosotros como discípulos presentes somos parte de la misión. Se espera que todos llevemos fe y paz a todas las personas con las que entramos en contacto en nuestro hogar, iglesia, lugar de trabajo o en el camino. Para hacer esta obra de acuerdo con la mente de Cristo hay muchos obstáculos que sortear.

Cristo sabía que los 72 encontrarían obstáculos tanto materiales como humanos. Así, adelantándose a los obstáculos que les esperaban, dijo: “HE AQUÍ, OS ENVÍO COMO CORDEROS EN MEDIO DE LOBOS” (Lc 10, 3). Los lobos aquí prefiguran a aquellos que se opondrán a sus enseñanzas o los enjuiciarán a causa del Evangelio. Además, sentando el modelo de su misión les instruyó: “NO LLEVÉIS BOLSA, NI ALFORJA, NI SANDALIAS; Y A NADIE SALUDÉIS POR EL CAMINO” (Lucas 10:4). Con esta instrucción, Cristo estaba hablando en sentido figurado de preocuparse por las necesidades materiales que afectarían su misión si los 72 se enfocaran más en la adquisición de las necesidades materiales. Para conservar la imagen de la misión apostólica y cristológica dada a todos nosotros como discípulos de Cristo, se nos aconseja evitar el materialismo, contentarnos con lo que tenemos y concentrarnos en la misión de realzar la fe y la paz de Cristo entre nosotros. Para lograr este objetivo, debemos evitar la distracción innecesaria de las trampas del mundo mientras nos esforzamos por llevar la fe y la paz a nuestras vidas y a las de los demás.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **The Elderly:** We pray for the elderly, who represent the roots and memory of a people; may their experience and wisdom help young people to look towards the future with hope and responsibility.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los ancianos:** Recemos por los ancianos que representan las raíces y la memoria de un pueblo, para que su experiencia y sabiduría ayude a los más jóvenes a mirar hacia el futuro con esperanza y responsabilidad.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. 2022 ACA Progress Report as of Thursday, June 23. Goal: \$16,355; Pledged: \$4,524; Paid Pledge: \$2,129; Pledge balance: \$2,395; One-time Given: \$13,211; Total given: \$15,340. Participation: 50 out of 118 registered families. With the above pledge balance fully paid we will reach our goal. Thank you all for your generosity!

1. Informe de progreso de ACA 2022 a partir del jueves 23 de junio. Meta: \$16,355; Prometido: \$4,524; Promesa pagada: \$2,129; Saldo de compromiso: \$2,395; Entrega única: \$13,211; Total donado: \$15,340. Participación: 50 de 118 familias registradas. Con el saldo de compromiso anterior pagado en su totalidad, alcanzaremos nuestra meta. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. Father Sam has recently appointed Louise Bosse as the Director of Religious Education for our parish. A new year of Faith Formation classes will begin in September for students in kindergarten through eighth grade. All children in those grades must be registered to attend these classes. Registration will begin this month (July). If you have any questions, please feel free to contact Mrs. Bosse at the phone number or email listed in the bulletin. 229-938-9487 or labosse@mchsi.com

2. El Padre Sam recientemente nombró a Louise Bosse como Directora de Educación Religiosa de nuestra parroquia. Un nuevo año de clases de formación en la fe comenzará en septiembre para estudiantes de jardín de infantes a octavo grado. Todos los niños en esos grados deben estar registrados para asistir a estas clases. La inscripción comenzará este mes (julio). Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con la Sra. Bosse al número de teléfono o al correo electrónico que figura en el boletín. 229-938-9487 o labosse@mchsi.com



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jun 5	\$3,808	\$3,243	\$565		\$1,045 Catholic Communication Campaign
Jun 12	\$4,146	\$3,243	\$903		
Jun 19	\$2,819	\$3,243		\$424	
Jun 26	\$2,922	\$3,243		\$321	\$758 Peter's Pence
					\$593 Rice Bowls total this year